

# STEFANIA DELL'ANNA

• traduttrice •

*Traduttrice professionista  
con 6 anni di esperienza nella  
traduzione di testi  
di carattere medico-scientifico  
dall'inglese all'italiano e competenza  
nella traduzione giornalistica  
dall'inglese e dall'arabo all'italiano.*

## ISTRUZIONE

2011 - 2013 • Università del Salento, Lecce  
Laurea Magistrale in  
*Traduzione tecnico-scientifica e Interpretariato*

2008 - 2011 • Università del Salento, Lecce  
Laurea Triennale in  
*Scienza e Tecnica della Mediazione Linguistica*

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

- 2016 - oggi**     **Hermes Language Services soc. coop.**  
Traduttrice  
• Traduzione di testi di argomento medico e scientifico dall'inglese all'italiano.
- 2015 - 2016**     **L'Indro S.r.l., via Ettore De Sonnaz 19, 10121 Torino (www.lindro.it)**  
Traduttrice  
• Traduzione (a titolo volontario) dall'arabo/dall'inglese di articoli riguardanti argomenti di cronaca e attualità.
- 2013 - 2017**     Traduttrice freelance  
• Traduzione di testi di argomento medico e scientifico dall'inglese all'italiano.

## STRUMENTI CAT

- SDL Trados 2015-2017
- memoQ 2014-2015
- Memsources

## COMPETENZE

### **EN > IT: Medicina e farmacologia**

(protocolli di studi clinici, ICF, articoli per riviste di settore, RCP e fogli illustrativi, documentazione di dispositivi medicali, ...)

### **AR > IT: Traduzione letteraria e giornalistica**

## ESEMPI DI TRADUZIONI

- [L'Indro](#)
- [Infopal](#)